

17.—Citoyenneté des nés canadiens, autres nés britanniques et nés étrangers habitant le Canada en 1931, par sexe, selon leur pays d'allégeance—fin.

| Nationalité. | Nés étrangers. | | | | | | | | | |
|---|---------------------|-----------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------------|----------------|----------------|
| | Total. ² | Nés en Europe continentale. | | | Nés en Asie. | | | Nés aux Etats-Unis. | | |
| | | Total. | Hommes. | Femmes. | Total. | Hommes. | Femmes. | Total. | Hommes. | Femmes. |
| Nationaux canadiens..... | 614,971 | 351,013 | 197,043 | 153,970 | 12,119 | 7,826 | 4,293 | 249,595 | 118,104 | 131,491 |
| Etrangers..... | | | | | | | | | | |
| Nationalités européennes ¹ | 507,724 | 363,449 | 241,140 | 122,309 | 48,489 | 44,349 | 4,140 | 94,979 | 57,036 | 37,943 |
| Nationalités asiatiques..... | 363,754 | 353,198 | 238,366 | 119,832 | 330 | 179 | 151 | 4,822 | 1,991 | 2,831 |
| Etats-Unis..... | 48,072 | 63 | 18 | 45 | 47,935 | 44,047 | 3,888 | 64 | 27 | 37 |
| Autres nationalités..... | 94,984 | 4,726 | 2,447 | 2,279 | 102 | 53 | 49 | 90,069 | 55,009 | 35,060 |
| Totaux, nés étrangers..... | 914 | 462 | 309 | 155 | 122 | 70 | 52 | 24 | 9 | 15 |
| Totaux, nés étrangers..... | 1,122,695 | 714,462 | 438,183 | 276,279 | 60,608 | 52,175 | 8,433 | 344,574 | 175,140 | 169,434 |

¹ Le pays européen d'allégeance est donné à la page 144 de l'Annuaire de 1934-35. ² Cette colonne comprend les personnes nées en des pays étrangers autres que l'Europe continentale, l'Asie et les Etats-Unis.

Progrès de la naturalisation.—En 1931, on comptait au Canada 1,122,695 nés étrangers, contre 890,277 en 1921, 752,732 en 1911 et 278,449 en 1901; ceux d'entre eux qui étaient naturalisés se dénombraient respectivement par 614,971 (54.78 p.c.), 514,179 (57.75 p.c.), 344,557 (45.77 p.c.) et 153,908 (55.27). D'où il suit que les aubains sont tombés de 408,175 en 1911 à 376,098 en 1921, c'est-à-dire de 5.66 p.c. à 4.28 p.c. de la population totale. En 1931, ils avaient augmenté à 507,724, soit 4.89 p.c. du total. Le groupe le plus considérable de ceux-là est constitué par les nés aux Etats-Unis, bien que par groupes continentaux les Européens soient plus nombreux. Le premier a diminué de 374,022 en 1921 à 344,574 en 1931. Mais, quant au total de la population née à l'étranger, il se trouve considérablement augmenté par l'influx d'immigrants européens. Le rapport de la population née aux Etats-Unis et naturalisée au total de la population née aux Etats-Unis a par contre augmenté de 63.63 en 1921 à 72.44 en 1931, alors que pour les Européens il a baissé de 57.88 à 49.13.

Section 9.—Langue parlée et langue maternelle.

Langues officielles.—Le recensement de 1931 a relevé 1,322,370 personnes parlant les deux langues officielles du Canada, 6,999,913 parlant l'anglais, 1,779,338 parlant le français et 275,165 incapables de parler l'anglais ou le français. La population du Canada parlant l'une, les deux ou aucune des langues officielles du Canada, classifiée par origines raciales est indiquée dans un tableau à la page 127 de l'Annuaire de 1936.

Distribution rurale et urbaine.—Un aspect intéressant que montre l'analyse des données du recensement de 1931 sont les aptitudes respectives de la population rurale et urbaine à parler les langues officielles; il est particulièrement intéressant de comparer les proportions de ceux qui peuvent parler les deux langues et également de ceux qui ne peuvent en parler aucune. Environ deux fois plus d'urbains que de ruraux parlent le français et l'anglais, et environ trois fois plus de ce dernier groupe ne parlent aucune des deux langues. Il est entendu que l'isolement est plus difficile dans les centres urbains que dans les centres ruraux et il est probable également que les occupations urbaines créent une plus grande nécessité d'acquérir les langues officielles. La conclusion évidente est que de plus fortes proportions d'urbains que de ruraux ont acquis les deux langues officielles. Mais d'autres facteurs